

TESLA

TV 32T300BH

USER MANUAL

ENG

BG

GR

HR

HU

RO

SLO

Fig.1

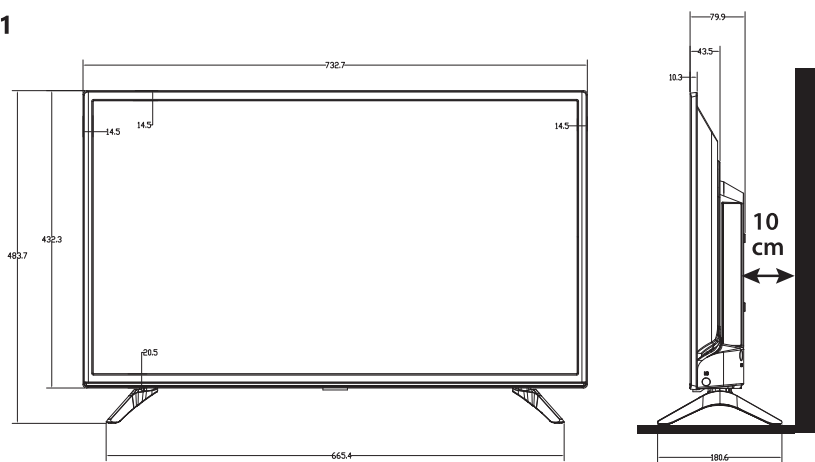


Fig.2

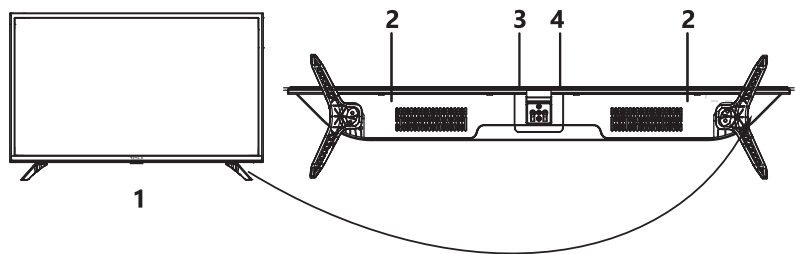


Fig.3

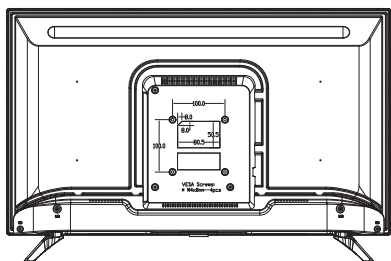


Fig.3a

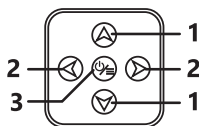


Fig.3b

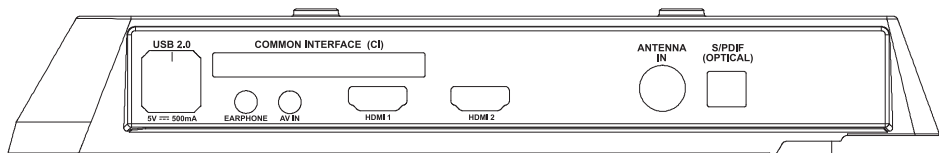


Fig.4

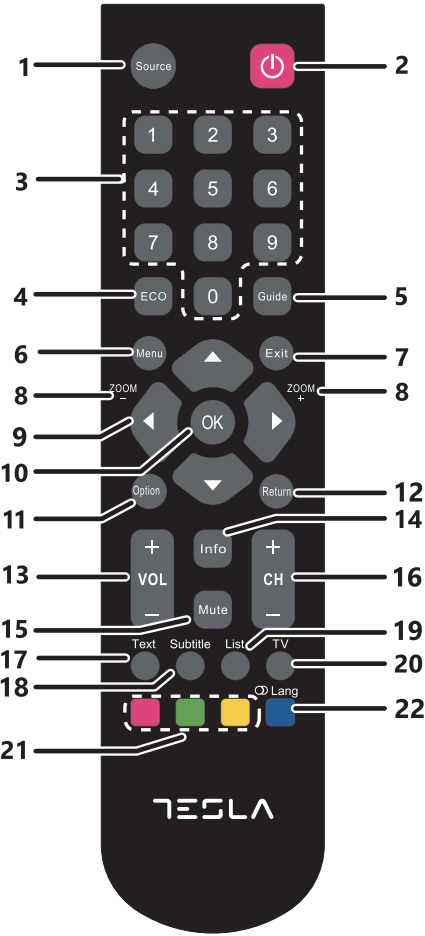
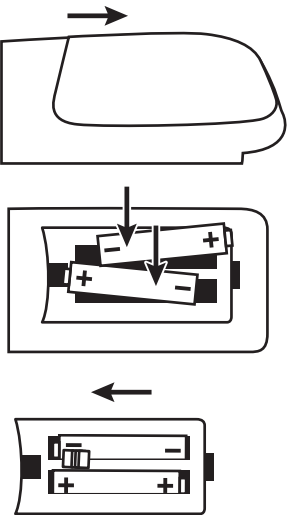


Fig.5



ENG

OPERATING INSTRUCTION

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.

GR

OPERATING INSTRUCTION

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

HR

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

HU

KEZELÉSI UTASÍTÁ

Kérjük, a készülék használatá előtt olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze ezeket meg későbbi betekintésre.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SLO

NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

INSTRUCTION

Accessories

1x safety instructions/warranty cards, 1x remote control, 2x AAA batteries

Equipment set-up

 **Fig.1** **NOTE:** The graphics are for representation only.

Install the display on a solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10 cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set. This apparatus can be used in tropical and/or moderate climates.

The symbols serve as follows:

WARNING	Indicates warning information.
NOTE	Indicates any other additional important or helpful information.
MENU	Represents a button on the remote control or the TV. (Bold characters)
Move to	Represents a menu item within a window. (Italic characters)

INSTALLATION

Default PIN code: 0000

Front panel/underside

 **Fig.2** **NOTE:** The graphics are for representation only.

1. Power indicator /remote sensor
2. Speakers
3. Buttons: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Combo button, Input source, Menu, Standby/ON

Rear panel

 **Fig.3** **NOTE:** The graphics are for representation only.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. AC INPUT (FIXED CABLE) | Main power cable (180 – 240 V ~ 50/60 Hz) |
| 2. Vesa 100 x 100 | 4 x screws holes to mount TV to the wall |

 **Fig.3a** **NOTE:** The graphics are for representation only.

1. ▲▼ Channel up/down button
2. ◀▶ Volume up/down button
3. ⏻/Menu Press to turn the TV on or standby/Enter Menu

Side panel



Fig.3b *NOTE: The graphics are for representation only.*

COMMON INTERFACE (CI)	Connect a Conditional Access Module (CAM).
USB	Connect a USB device for playback of multimedia les
EARPHONE	Speakers will be muted when earphone is plugged in and headphone selected.
AV IN	3.5 mm female jack entry for composite video and left/right audio connection.
HDMI 1	Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.
HDMI 2 (ARC)	Connect HDMI input signal from a signal source such as DVD, Blu-ray player or game console.
ANTENNA IN	Connect a terrestrial antenna or cable connection from your provider to the TV for searching programmes.
S/PDIF (OPTICAL)	Use an RCA cable to connect your TV to a compatible digital amplifier or Home theatre set.

Remote control



Fig.4 *NOTE: The graphics are for representation only.*

1. SOURCE	Select the input source mode.
2. 	Press to turn the TV on or standby.
3. 0 ~ 9	Choose channel directly.
4. ECO	Screen brightness modes for energy saving
5. GUIDE	Toggles the Electronic Programme Guide between on and off. Only available for digital channels.
6. MENU	Open the menu options.
7. EXIT	Exit the current menu.
8. ZOOM +/-	Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)
9. 	Navigate the menu.
10. OK	Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
11. OPTION	Displays the function menu to perform certain operations. Press to enter the Picture mode directly.
12. RETURN	Returns you to the previous channel in TV mode.
13. VOL +/-	Adjust the volume up or down.
14. INFO	Display the status information.
15. MUTE	Press to mute or restore the volume.
16. CH +/-	Change programmes up or down.
17. TEXT	Teletext.
18. SUBTITLE	Press to display the Subtitle Language menu.
19. LIST	Press to enter into the channel list.
20. TV	Goes to the TV mode.
21. Red, Green, Yellow button	In corresponding mode, press it to enter the right function as hint.
22. Blue button	In corresponding mode, press it to enter the right function as hint. In USB mode, press to select sound track mode. In DTV mode, press to select Audio Languages. In ATV mode, press to select Sound Type.

Installing the batteries



Fig.5 NOTE: Pictures are only for reference. Actual items may differ.

Precautions for using the battery

Improper using of the battery will cause leakage. Carefully follow these instructions.

1. Please note the batteries' polarity to avoid short circuit.
2. When the battery's voltage is insufficient which affects the use range, you should replace it with a new battery. Remove the batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example Manganese and Alkaline batteries) together.
4. Do not put the battery into fire, and charge or decompose the battery.
5. Please dispose batteries abide by relevant environmental protection regulation.

Using the remote control

- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. Items between the remote control and the remote sensor could block normal operation.
- Do not cause the remote control to vibrate violently. Also, do not splash liquid on the remote control, also do not put the remote control in a high humidity place.
- Do not place the remote control under direct sunlight which will cause deformation of the unit by heat.
- When the remote sensor is under direct sunlight or strong lighting, the remote control will not work. If so, please change the lighting or TV's position, or operate the remote control closer to the remote sensor.

FIRST TIME INSTALLATION

After all connections have been made properly, switch on your TV. Insert the main power plug into the wall outlet, now the red LED light should light up. Press the button on your remote control to wake the TV up. The language and country selection will appear on the screen. Use to select the OSD Language of your preference. Use to select the Country and use again to select the region you are using this TV. This country/region selection is an important setting, it will set the time zone and will try to sort region channels at first or in a specific order.

If all settings are made, confirm with OK on your remote control and follow the next steps.

On the next screen, you can select which tuner you like to use and which channels you'd like to search for. Choose Tuner Type and by pressing you can choose between DTV, ATV or DTV + ATV (DTV to search digital broadcasts; ATV to search analogue broadcasts). After you made your selection, press to proceed to Digital type. In this menu you can select which input source you would like to use:

- DVB-T to receive terrestrial broadcasts (by using indoor or outdoor antenna)
- DVB-C to receive cable broadcasts. (Connection to cable outlet box)

Then the next screen appears depending from the tuner selection you choose.

DVB-T/T2 installation

Terrestrial Setting

Here you only need to press OK to start searching.

All settings are automatically set by country selection you made in first step.

NOTE: If you have an active antenna, please check the user manual of the antenna for external power supply. The TV can NOT supply power used for an active antenna.

DVB-C installation

Cable Setting

Press ▲▼◀▶ to highlight your settings.

Scan type You can select Network Scan or Full. (Default Network Scan for quick search advised)

NOTE: Full scan will have a duration of approximately 20 minutes, depending on your cable network.

Frequency Please enter (with 0 ~ 9) the main frequency used by your provider in KHz.

Network ID Please enter (with 0 ~ 9) the used Network ID from your provider.

Symbol Please enter (with 0 ~ 9) the used Symbol from your provider. (Ks/s)

NOTE: Please check the settings for your cable system used by your provider!

Press OK to continue and to start search process.

Crypted Select FTA Channels to search Free-To-Air channels only or All Channels to search FTA and encrypted channels

Press ▲▼◀▶ to highlight the country that you want to install, then press OK to start searching.

MENU SETTINGS

Menu control (DTV mode)

Press MENU to enter the main menu. Press ◀▶ to select an item. Press ▲▼◀▶ and OK to select the submenus. Press MENU to exit the item.

Picture menu

Picture Mode Select the automatic picture control mode. Available choices are Dynamic, Standard, Mild and Personal.

Colour Temp Select the overall colour tone of the picture. Available choices are Cold, Normal and Warm.

Noise Reduction Eliminates noise in the picture. Available choices are: Off, Low, Middle, High and Default

In the Personal mode, settings can be changed for Brightness, Contrast, Colour, Tint and Sharpness.

Sound menu

Sound Mode Select your favourite sound mode for each input. Choices are Standard, Music, Movie, Sports and Personal.

Treble Adjusts the higher frequency of the sound.

Bass Adjusts the lower frequency of the sound.

Balance Control the sound balance between the right and left loudspeaker (earphone).

Auto Volume Level Adjust the volume corresponding to the input audio level. Options are On and Off.

SPDIF Mode When SPDIF output is connected to digital home audio system you can select Auto to output Dolby audio* automatically. When you choose PCM, stereo audio is selected only and with Off you can switch off this output.

AD Switch Turn on the Audio description, you can activate the setting of AD volume. When turn on the audio description, a narrator will describe what is happening on the screen for blind or visually impaired viewers. (Only if available in DTV mode.)

*Availability depending on broadcaster

Using PVR

Allows you to record your favourite TV programme to a USB device.
Before you use the function, connect a USB memory device to the set first.

Press Menu to display the Main menu, select "PVR File System" and press OK button to enter.

1. Selects Disk
2. Adjusts the recording ooptions
3. Press RED button to start recording.

To watch the recorded programme, enter the USB mode> Video.

Select the folder MSTPVR, then select the related record file.

Press OK to play. (It is the same if you record a digital radioprogramme).

GENERAL DATA

Operating voltage: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Power consumption: 50 W

Power consumption in standby: <0.5 W

Operating temperature: +5 °C ~ +35 °C

Storage temperature: -15 °C ~ +45 °C

Operating humidity: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Storage humidity: 10% ~ 90% RH, non-condensing

LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

Tesla declares that the equipment complies with the European Directive 2014/30/EU (EMC) and the Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD) and the ErP Directive 2009/125/EC and Radio Equipment Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU in accordance with the following technical standards:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

EN 55032:2015 ;EN 5 5020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

LOW VOLTAGE

EN60065:2014

ENERGY RELATED PRODUCTS

Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1 .2:20 16-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

© Tesla 2019. All rights reserved.

ИНСТРУКЦИИ

Аксесоари

1x Инструкции за безопасност/гаранционни карти, 1x дистанционно, 2x AAA батерии

Настройки на оборудването



Фиг 1 ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел.

Поставете дисплея върху твърда хоризонтална повърхност, като например маса или бюро. За вентилация, оставете най-малко 10 см свободно място около целия уред. За да се предотврати всяка повреда и опасни ситуации, моля, не поставяйте предмети върху горната част на устройството. Това устройство може да се използва в тропични и/или умерени климатични пояси.

Символите служат както следва.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Показва предупредителна информация.

ВНИМАНИЕ

Показва всяка друга допълнителна, важна или полезна информация.

MENU

Представява бутон от дистанционното или телевизора.

Преместване в

Представява елемент от менюто, в рамките на един прозорец.

ИНСТАЛАЦИЯ

PIN код по подразбиране: 0000

Преден панел/долна страна



Фиг 2 ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел.

1. Индикатор на захранването/сензор за дистанционно управление
2. Бутон в режим на готовност
3. Бутони: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Combo бутон, Входен източник, Меню, Режим на готовност/Вкл.

Заден панел



Фиг 3 ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел.

1. AC INPUT (FIXED CABLE)

Основен захранващ кабел (180 – 240 V ~ 50/60 Hz)

2. Vesa 100 x 100

4 x отвора за винтове за монтиране на ТВ на стената



Фиг 3а ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел.

1. ▲▼ Бутон за канал нагоре/надолу
2. ◀▶ Бутон за усилване/намаляване на звука
3. ⏻/Menu Натиснете за да включване или изключване на телевизора/Влезте в менюто

Страничен панел



Фиг 3b

ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел.

COMMON INTERFACE (CI)

Включете СА Модула (CAM).

USB

Свържете USB устройство за възпроизвеждане на мултимедийни файлове.

EARPHONE

Аудио изход на слушалка или микрослушалка, говорителите ще бъдат заглушени, когато микрослушалката е включена и е избрана слушалка.

AV IN

3.5 mm женски жак вход за композитно видео и лява/дясна аудио връзка.

HDMI 1

Свържете HDMI входен сигнал от източник на сигнал, като например DVD, Blu-ray плеър или игрова конзола.

HDMI 2 (ARC)

Свържете HDMI входен сигнал от източник на сигнал, като например DVD, Blu-ray плеър или игрова конзола или директно с Цифров Усилвател, който поддържа функцията ARC. Този вход е оборудван с функцията ARC (Audio Return Channel) за осъществяване на аудио връзки и пълна Dolby аудио поддръжка.

ANTENNA IN

Свържете ефирна антена или кабелна връзка от вашия доставчик с телевизора, за да търсите канали.

S/PDIF (OPTICAL)

Използвайте RCA кабел, за да свържете вашия телевизор със съвместим цифров усилвател или система за домашно кино.

Дистанционно управление



Фиг 4

НАПОМЕНА: Графика само како пример.

1. SOURCE

Изберете източник.

3. 0 ~ 9

Натиснете, за да включите телевизора или да го оставите в режим на готовност.

4. ECO

Изберете директно номера на канала.

5. GUIDE

Режими за яркост на екрана за пестене на енергия

Превключва Електронното програмно ръководство между включено и изключено. Налице е само за цифрови канали.

6. MENU

Отворете опциите на менюто.

7. EXIT

Exit the current menu.

8. ZOOM +/-

Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)

9. ▲▼◀▶

Навигация в менюто.

10. OK

Потвърждава вашия избор. Под източника на телевизора натиснете бутона OK, за да отворите списъка с канали.

11. OPTION

Показва менюто на функциите за извършване на определени операции. Натиснете, за да влезете директно в режим Картина.

12. RETURN

Връща ви към предишния канал в режим Телевизия.

13. VOL +/-

Регулирайте силата на звука нагоре или надолу.

14. INFO

Показване на информацията за състоянието.

15. MUTE

Натиснете, за да изключите или възстановите звука.

16. CH +/-

Промяна на програмите нагоре или надолу.

17. TEXT

Teletext.

18. SUBTITLE

Натиснете, за да изведете менюто Language Subtitle.

19. LIST

Натиснете, за да влезете в списъка с канали.

20. TV

Отива в режим ТВ.

21. Червен, Зелен, Жълт бутон

В съответния режим го натиснете, за да въведете правилната функция като намек.

22. Синият button

В съответния режим го натиснете, за да въведете правилната функция като намек.

В режим USB натиснете, за да изберете режим на звуков запис.

В режим DTV натиснете, за да изберете Audio Languages.

В режим ATV, натиснете, за да изберете Тип звук.

Поставяне на батерии



Фиг 5 ЗАБЕЛЕЖКА: Графиките са само с представителна цел. Действителните изделия може да се различават.

Неправилното използване на батериите ще доведе до изтичане.

Внимателно спазвайте следните инструкции.

1. Моля, обърнете внимание на полярността на батериите, за да се избегне късо съединение.
2. Когато напрежението на батерията е недостатъчно и това се отразява върху обхвата на използване на дистанционното, трябва да ги замените с нови батерии. Извадете батериите от дистанционното, ако не възнамерявате да го използвате за дълго време.
3. Не използвайте различни видове батерии (например манганови и алкални батерии) едновременно.
4. Не излагайте батериите на огън. Обикновените батерии не трябва да се зареждат. Не отваряйте батериите.
5. Моля, изхвърляйте батериите, придържайки се към съответното законодателство за защита на околната среда.

Използване на дистанционното

- Използвайте дистанционното, като го насочите към приемника. Предмети, намиращи се между дистанционното и датчика за дистанционно управление биха могли да блокират нормалната му работа.
- Не подлагайте дистанционното на прекалено силни вибрации. Също така, пазете дистанционното от напръскване с течности, не поставяйте дистанционното на място с висока влажност.
- Не излагайте дистанционното на пряка слънчева светлина, това ще доведе до деформиране на уреда вследствие на топлината.
- Когато датчикът за дистанционно управление е под пряка слънчева светлина или силно осветление, дистанционното няма да работи. В такъв случай моля, променете осветлението или позицията на телевизора, или доближете дистанционното до датчика за дистанционно управление.

ПЪРВОНАЧАЛНА ИНСТАЛАЦИЯ

След като всички връзки са направени правилно, включете телевизора. Вкарайте главния щепсел в онтакта на стената, сега червеният светодиоден индикатор трябва да светне. Натиснете бутона **⏻** на дистанционното управление, за да събудите телевизора. Изборът на език и държава ще се покаже на екрана. Използвайте **◀▶** за да изберете OSD Език според предпочитанията си. Използвайте **▲▼** за да изберете Държава и използвайте **◀▶** отново, за да изберете региона, в който използвате този телевизор. Изборът на държава/регион е важна настройка, тя ще определи часовата зона и ще се опита да сортира регионални канали първоначално или в определен ред.

Ако всички настройки са направени, потвърдете с **OK** на дистанционното управление и следвайте следващите стъпки.

На следващия екран можете да изберете кой тюнер искате да използвате и кои канали искате да търсите. Изберете Тип тюнер и като натиснете **◀▶** можете да избирате между DTV, ATV или DTV+ATV (DTV за търсене на цифрови излъчвания, ATV за търсене на аналогови предавания). След като направите своя избор, натиснете **▼** за да продължите към Цифров тип. В това меню можете да изберете кой входен източник искате да използвате:

- DVB-T за приемане на ефирни предавания (чрез използване на вътрешна или външна антена)
- DVB-C за получаване на кабелни предавания. (Връзка към кабелна кутия)

След това се появява следващият екран в зависимост от избора на тюнер.

DVB-T/T2 инсталаци

Ефирна настройка

Тук трябва само да натиснете ОК, за да започнете да търсите. Всички настройки се задават автоматично по избор на държава, която сте направили в първата стъпка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате активна антена, моля, проверете ръководството за употреба на антената за външно захранване. Телевизорът НЕ може да достави енергия, използвана за активна антена.

DVB-C инсталация

Настройка за кабелни предавания

Натиснете **▲▼◀▶** за да маркирате вашите настройки.

Тип Сканиране Можете да изберете Сканиране на мрежата или Пълно. (По подразбиране Сканиране на мрежата препоръчително за бързо търсене).

ЗАБЕЛЕЖКА: Пълното сканиране ще е с продължителност около 20 минути, в зависимост от вашата кабелна мрежа)

Честота Моля, въведете (с 0 ~ 9) основната честота, използвана от вашия доставчик, в KHz.

Мрежа ID Моля, въведете (с 0 ~ 9) използвания Мрежа ID от вашия доставчик.

Символ Моля, въведете (с 0 ~ 9) използваният Символ от вашия доставчик. (Ks/s)

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, проверете настройките за вашата кабелна система, използвана от вашия доставчик!

Натиснете ОК, за да продължите и да започнете процес на търсене.

Криптирани Изберете FTA Канали, за да търсите само Free-To-Air канали или Всички канали, за да търсите FTA и кодирани канали.

Натиснете **▲▼◀▶** за да маркирате държавата, която искате да инсталирате, след това натиснете ОК, за да започнете търсенето.

МЕНЮ НАСТРОЙКИ

Меню контрол (DTV режим)

Натиснете MENU, за да влезете в главното меню. Натиснете **◀▶** за да изберете елемент. Натиснете ОК, за да влезете в избрания елемент. Натиснете **▲▼** и ОК, за да изберете подменютата. Натиснете MENU, за да излезете от избрания елемент.

Меню на картината

Режим на картината Изберете режим на автоматично управление на картината. Налични са възможности за избор Динамична, Стандарт, Мека и Потребител.

Цветова температура Изберете цялостните цветови тонове на картината. Налични са възможности за избор Хладна, Средна и Топла.

Заглушава шума Елиминира шума в картината. Налични са възможности за избор Изключено, Слабо, Средно, Силно и По подразбиране.

Во режимот Корисник можете да ги менувате поставките за Осветлуване, Контраст, Боја, Сянка и Острина.

Меню на звука

Режим на звука	Изберете любимия си режим на звука за всеки вход. Възможности за избор са Стандартен, Музика, Кино, Спорт и Потребител.
Високи	Регулира по-високата честота на звука.
Бас	Регулира по-ниската честота на звука.
Баланс	Контролира баланса на звука между левия и десния високоговорител (слушалка).
Автоматично ниво на звука	Регулира силата на звука, съответстваща на входното ниво на аудио звука. Опциите са Включен и Изключен.
SPDIF вид	Когато SPDIF изход е свързан към домашна цифрова аудио система, може да изберете Авто, за да изведете Dolby audio* автоматично. Когато изберете PCM, е избрано само стерео аудио и с Изкл. вие можете да изключите този изход.
Превключване на AD	Включете Аудио описанието, можете да активирате настройката на AD звука - за хора със зрителни увреждания. Когато включите аудио описанието, разказвач ще опише това, което се случва на екрана за незрящи или за зрител с увредено зрение. (Предлага се само в режим DTV.)

* Наличност в зависимост от оператора

Използване на PVR

Позволява ви да записвате любимата си телевизионна програма на USB устройство. Преди да използвате функцията, първо свържете USB устройство към устройството.

Натиснете Menu, за да се покаже главното меню, изберете "PVR File System" и натиснете бутона OK, за да влезете.

1. Избира диска
2. Настройва опциите за запис
3. Натиснете червения бутон, за да започнете записване.

За да гледате записаната програма, въведете USB mode> Video. Изберете папката MSTPVR, след което изберете съответния запис.

Натиснете OK, за да пуснете

(Същото е и ако записвате цифрова радио програма).

ОБЩИ ДАННИ

Работно напрежение: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Консумация на енергия: 50 W

Консумация на енергия в режим на готовност: <0.5 W

Работна температура: +5 °C ~ +35 °C

Температура на съхранение: -15 °C ~ +45 °C

Работна влажност: 20% ~ 80% RH, без кондензация

Влажност при съхранение: 10% ~ 90% RH, без кондензация

LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA декларира, че оборудването е в съответствие с Европейската директива 2014/30/EU (EMC - електромагнитна съвместимост) и Директивата за ниско напрежение 2014/35/EU (LVD) и ErP Директива 2009/125/EC, Radio Equipment Directive 2014/53/EU и RoHS Директива 2011/65/EU съгласно следните технически стандарти:

ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ

EN60065:2014

ПРОДУКТИ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА

Регламент на комисията (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Обект на промяна. В резултат на продължаващите проучвания и разработки, техническите спецификации, дизайнът и външния вид на продуктите, може да бъде променен. Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Audio и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories. HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са запазени търговски марки или регистрирани такива на HDMI Licensing LLC в САЩ и други държави. Всички имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

© TESLA 2019. Всички права запазени.

ΟΔΗΓΙΕΣ

Αξεσουάρ

1x Οδηγίες ασφαλείας/κάρτες εγγύησης, 1x Τηλεχειριστήριο, 2x AAA Μπαταρίες

Εγκατάσταση εξοπλισμού



Fig.1 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μία σταθερή και οριζόντια επιφάνεια όπως ένα τραπέζι ή γραφείο. Για εξαιρεισμό, αφήστε μία απόσταση ελεύθερη τουλάχιστον 10 εκατοστών περιμετρικά της συσκευής. Για την αποφυγή σφαλμάτων και μη ασφαλών καταστάσεων, παρακαλούμε να μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στην συσκευή. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τροπικά και μέτρια κλίματα.

Τα σύμβολα έχουν ως εξής:

ΠΡΟΣΟΧΗ	Υποδεικνύει πληροφορίες προειδοποίησης.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ	Δηλώνει κάθε άλλη πρόσθετη ή χρήσιμη πληροφορία.
MENU	Αντιπροσωπεύει ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο ή την τηλεόραση. (Έντονοι χαρακτήρες 'Bold')
μετακινήστε	Αντιπροσωπεύει ένα τμήμα του μενού μέσα σε παράθυρο (Πλάγιοι χαρακτήρες)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προεπιλεγμένος κωδικός PIN: 0000

Εμπρόσθια όψη/Κάτω πλευρά



Fig.2 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

1. Λυχνία λειτουργίας /αισθητήρας τηλεχειρισμού
2. Ηχεία
3. Πλήκτρα: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Κουμπί Combo, Πηγή εισόδου, Μενού, Standby/ON

Πίσω όψη



Fig.3 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. AC INPUT (FIXED CABLE) | Κύριο καλώδιο τροφοδοσίας (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| 2. Vesa 100 x 100 | 4 x βίδες για την τοποθέτηση της τηλεόρασης στον τοίχο |



Fig.3a ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

1. ▲▼ Πλήκτρο καναλιών επάνω/κάτω
2. ◀▶ Πλήκτρο Αύξησης/Μείωσης έντασης.
3. Φ/Menu Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να βάλετε την συσκευή σε αναμονή/Εισέλθετε στο Μενού

Πλαϊνή όψη



Fig.3b ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

COMMON INTERFACE (CI)	Συνδέστε Conditional Access Module (CAM).
USB	Συνδέστε μια συσκευή USB για αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων
EARPHONE	Ακουστικά ή έξοδος ήχου ακουστικών, τα ηχεία θα είναι σε σίγαση όταν το ακουστικό θα είναι συνδεδεμένο.
AV IN	Θηλυκή υποδοχή για βίντεο και αριστερό/δεξί σύνδεση ήχου.
HDMI 1	Σύνδεση HDMI από πηγή σήματος.
HDMI 2 (ARC)	Συνδέστε το σήμα εισόδου HDMI από μια πηγή σήματος, όπως DVD, Blu-ray player ή κονσόλα παιχνιδιών ή απευθείας σε ψηφιακό ενισχυτή που υποστηρίζει τη λειτουργία ARC. Αυτή η είσοδος είναι εξοπλισμένη με το χαρακτηριστικό ARC (Audio Return Channel) για την εφαρμογή συνδέσεων ήχου και για πλήρη υποστήριξη ήχου Dolby.
ANTENNA IN	Συνδέστε επίγεια κεραία ή καλώδιο από τον πάροχο σας στην τηλεόραση για ανίχνευση προγραμμάτων
S/PDIF (OPTICAL)	Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο RCA για να συνδέσετε την τηλεόραση σας με ένα συμβατό ψηφιακό ενισχυτή ή σετ Home theatre.

Τηλεχειριστήριο



Fig.4 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

1. SOURCE	Επιλέξτε την λειτουργία επιλογής πηγής εισόδου.
2. ⏻	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε, ή, να βάλετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής.
3. 0 ~ 9	Απευθείας επιλογή καναλιού.
4. ECO	Λειτουργίες φωτεινότητας οθόνης για εξοικονόμηση ενέργειας
5. GUIDE	Εναλλαγή του Ηλεκτρονικού Οδηγού Προγράμματος μεταξύ ενεργοποίησης και απενεργοποίησης. Διατίθεται μόνο για ψηφιακά κανάλια.
6. MENU	Ανοίγει τις επιλογές μενού.
7. EXIT	Έξοδος από το τρέχον μενού.
8. ZOOM +/-	Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)
9. ▲▼◀▶	Πλοήγηση στο μενού.
10. OK	Επιβεβαιώνει την επιλογή σας. Στην πηγή τηλεόρασης, πατήστε το πλήκτρο OK για να ανοίξετε τη λίστα καναλιών.
11. OPTION	Εμφανίζει το μενού λειτουργιών για να εκτελέσετε ορισμένες λειτουργίες. Πατήστε για να εισέλθετε απευθείας στη λειτουργία εικόνας.
12. RETURN	Επιστρέφει στο προηγούμενο κανάλι σε λειτουργία τηλεόρασης.
13. VOL +/-	Αύξηση ή μείωση της έντασης του ήχου.
14. INFO	Εμφάνιση των πληροφοριών κατάστασης.
15. MUTE	Πατήστε για σίγαση ή επαναφορά του ήχου.
16. CH +/-	Αλλαγή προγράμματος +/- στη λίστα καναλιών.
17. TEXT	Teletext.
18. SUBTITLE	Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού Γλώσσα υποτίτλων.
19. LIST	Πατήστε για να εισέλθετε στη λίστα καναλιών.
20. TV	Πηγαίνει στη λειτουργία τηλεόρασης.
21. Κόκκινο, πράσινο, κίτρινο κουμπί	Στην αντίστοιχη λειτουργία, πατήστε για να εισάγετε τη σωστή λειτουργία ως υπαινιγμό.
22. Μπλε κουμπί	Στην αντίστοιχη λειτουργία, πατήστε για να εισάγετε τη σωστή λειτουργία ως υπαινιγμό. Στη λειτουργία USB, πατήστε για να επιλέξετε τη λειτουργία κομματιού ήχου. Στη λειτουργία DTV, πατήστε για να επιλέξετε Γλώσσες ήχου. Στη λειτουργία ATV, πατήστε για να επιλέξετε Τύπος ήχου.

Τοποθέτηση μπαταριών



Fig.5 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον. Πραγματικά στοιχεία μπορούν να διαφέρουν.

Προφυλάξεις για την χρήση των μπαταριών

Ακατάλληλη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.

1. Προσέξτε την πολικότητα των μπαταριών για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
2. Όταν η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή και επηρεάζεται η λειτουργία, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε με καινούργια. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο εάν σκοπεύετε να μην το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
3. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου μαζί (για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες μαγνησίου).
4. Μη τοποθετείτε τις μπαταρίες σε φωτιά, να μην τις φορτίζετε ή τις διαλύεται.
5. Παρακαλούμε να απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με την σχετική νομοθεσία για την προστασία του περιβάλλοντος.

Χρήση του τηλεχ εριστηρίου

- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο στρέφοντας το προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού. Αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του αισθητήρα τηλεχειρισμού θα εμποδίσουν την κανονική λειτουργία.
- Μη δονείτε βίαια το τηλεχειριστήριο. Επίσης, να μην έρχεται σε επαφή με υγρά και να μην χρησιμοπο ιείτε σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φώς καθώς μπορεί ή θερμοκρασία να το βλάψει/ παραμορφώσει.
- Όταν ο αισθητήρας τηλεχειρισμού βρίσκεται κάτω από άμεσο ηλιακό φώς ή σε δυνατό φωτισμό, το τηλεχειριστήριο δεν θα λειτουργήσει. Σε τέτοια περίπτωση αλλάξτε τον φωτισμό ή μετακινήστε την τηλεόραση ή λειτουργήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στον αισθητήρα τηλεχειρισμού.

ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφού όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά, ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας. Τοποθετήστε το κεντρικό φως στην πρίζα τοίχου, τώρα αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED. Πατήστε το κουμπί **Φ** στο τηλεχειριστήριο για να ξυπνήσετε την τηλεόραση. Η επιλογή γλώσσας και χώρας θα εμφανιστεί στην οθόνη. Χρησιμοποιήστε το **◀** για να επιλέξετε την OSD Language της προτιμήσεώς σας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε το Country και χρησιμοποιήστε ξανά **◀▶** για να επιλέξετε την περιοχή που χρησιμοποιείτε αυτή τη τηλεόραση. Αυτή η επιλογή χώρας/περιοχής είναι μια σημαντική ρύθμιση, θα ορίσει τη ζώνη ώρας και θα προσπαθήσει να ταξινομήσει κανάλια περιοχής αρχικά ή με συγκεκριμένη σειρά.

Εάν πραγματοποιηθούν όλες οι ρυθμίσεις, επιβεβαιώστε με το OK στο τηλεχειριστήριο και ακολουθήστε τα επόμενα βήματα. Στην επόμενη οθόνη, μπορείτε να επιλέξετε τον δέκτη που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και τα κανάλια που θέλετε να αναζητήσετε. Επιλέξτε Τύπος δέκτη και πατώντας ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ DTV, ATV ή DTV + ATV (DTV για αναζήτηση ψηφιακών εκπομπών, ATV για αναζήτηση αναλογικών εκπομπών). Αφού κάνετε την επιλογή σας, πατήστε **▼** για να προχωρήσετε στο Digital type. Σε αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε ποια είσοδο θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

- DVB-T για λήψη επίγειων εκπομπών (χρησιμοποιώντας εσωτερική ή εξωτερική κεραία)
- DVB-C για λήψη εκπομπών καλωδίων. (Σύνδεση στο κουτί εξόδου καλωδίου)

Στη συνέχεια, εμφανίζεται η επόμενη οθόνη ανάλογα με την επιλογή του δέκτη που κάνατε.

Εγκατάσταση DVB-T/T2

Επίγεια Ρύθμιση

Εδώ πρέπει μόνο να πατήσετε OK για να ξεκινήσετε την αναζήτηση.

Όλες οι ρυθμίσεις ρυθμίζονται αυτόματα ανά χώρα που επιλέξατε στο πρώτο βήμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν έχετε ενεργή κεραία, ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήσης της κεραίας για εξωτερική παροχή ρεύματος. Η τηλεόραση δεν μπορεί να τροφοδοτήσει την ισχύ που χρησιμοποιείται για μια ενεργή κεραία.

Εγκατάσταση DVB-C

Καλωδιακή Ρύθμιση

Πατήστε **▲▼◀▶** για να επισημάνετε τις ρυθμίσεις σας.

υπόσ. Σάρωσης

Μπορείτε να επιλέξετε Network Scan ή Full. (Default Network Scan Συνίσταται για γρήγορη αναζήτηση)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Full σάρωση θα έχει διάρκεια περίπου 20 λεπτών, ανάλογα με το καλωδιακό σας δίκτυο.)

Συχνότητα

Πατήστε enter με 0 ~ 9) Η κύρια συχνότητα που χρησιμοποιείται από τον πάροχο σας σε KHz.

Αναγνωριστικό Δικτύου

Πατήστε enter (με 0 ~ 9) το χρησιμοποιούμενο Αναγνωριστικό Δικτύου από τον πάροχό σας.

Σύμβολο

Παρακαλώ εισάγεται (με 0 ~ 9) το χρησιμοποιούμενο Σύμβολο από τον πάροχό σας. (Ks/s)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Παρακαλώ ελέγξτε τις ρυθμίσεις για το καλωδιακό σύστημα σας που χρησιμοποιείται από τον πάροχο σας!

Πατήστε OK για να συνεχίσετε και να ξεκινήσει η διαδικασία αναζήτησης.

Κρυπτογραφημένα

Επιλέξτε FTA Channels για αναζήτηση ελεύθερων καναλιών μόνον ή All Channels για αναζήτηση ελεύθερων και κρυπτογραφημένων καναλιών.

Επιλέξτε **◀▶** για να επιλέξετε All Channels ή FTA Channels. Πατήστε **▲▼◀▶** για να επισημάνετε την χώρα στην οποία γίνεται η εγκατάσταση, και μετά πατήστε OK για να αρχίσει η σάρωση.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ

Έλεγχος Μενού (DTV mode)

Πατήστε Menu για να εισέλθετε στο κύριο μενού. Πατήστε **◀▶** για να αποκτήσετε πρόσβαση σε κάποιο από τα υπομενού. Πατήστε **▲▼** και OK για να επιλέξετε την επιλογή της αρεσκείας σας ή θέλετε να ρυθμίσετε. Πιέστε MENU για να βγείτε από το στοιχείο.

Μενού Εικόνας

Λειτουργία Εικόνας

Υπάρχουσες επιλογές είναι Dynamic, Standard, Mild και Personal.

Θερμοκρασία Χρώματος

Επιλέξτε το συνολικό χρωματικό τόνο της εικόνας. Διαθέσιμες επιλογές είναι Cold, Μεσαίο και Θερμό

Μείωση Θορύβου

Εξαλείφει τον θόρυβο στην εικόνα. Διαθέσιμες επιλογές είναι Off, Low, Middle, High και Προεπιλογή.

Στη λειτουργία User, οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάχουν για Φωτεινότητα, Αντίθεση, Χρώμα, Απόχρωση και Ευκρίνεια.

Μενού Ήχου

Λειτουργία Ήχου

Επιλέξτε την αγαπημένη σας λειτουργία ήχου για κάθε είσοδο. Οι επιλογές είναι Standard, Music, Movie, Sports and Personal.

Πρίμα

Ρυθμίζει τις υψηλές συχνότητες του ήχου.

Μπάσα

Ρυθμίζει τις χαμηλές συχνότητες του ήχου.

Ισορροπία

Ελέγχει την ισορροπία μεταξύ του δεξιού και του αριστερού ηχείου (ακουστικά).

Αυτόματο επίπεδο έντασης

Ρυθμίζει την ένταση που αντιστοιχεί στο επίπεδο εισόδου ήχου. Οι επιλογές είναι On και Off.

Τρόπος SPDIF

Όταν η έξοδος SPDIF είναι συνδεδεμένη στο ψηφιακό οικιακό σύστημα ήχου, μπορείτε να επιλέξετε Auto για να εκπέμψετε αυτόματα τον ήχο Dolby *. Όταν επιλέγετε PCM, επιλέγεται μόνο στερεοφωνικός ήχος και με Off μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν την έξοδο.

AD Switch

Ενεργοποιήστε την Ήχητική περιγραφή, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση της έντασης AD. Όταν έχει επιλεγεί η ακουστική περιγραφή, ένας αφηγητής θα περιγράφει τι συμβαίνει στην οθόνη για τυφλούς ή άτομα με προβλήματα όρασης. (Μόνο εάν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία DTV).

* Διαθεσιμότητα ανάλογα με τον ραδιοτηλεοπτικό φορέα

Η χρήση του PVR

Σας επιτρέπει να καταγράφεται το αγαπημένο τηλεοπτικό σας πρόγραμμα σε μια συσκευή USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία). Πρώτα, πριν από την χρήση αυτής της λειτουργίας, συνδέστε μια συσκευή μνήμης USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία) στο σετ.

Πατήστε Menu για να εμφανιστεί το κύριο Menu, επιλέξτε «PVR Σύστημα Αρχείων» και πατήστε το κουμπί OK για εισαγωγή.

1. Επιλέγει Δίσκο
2. Προσαρμόζει τις επιλογές καταγραφής.
- 3 Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να αρχίσει η καταγραφή.

Για παρακολούθηση του ηχογραφημένου προγράμματος, εισάγετε τον τρόπο USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία) >Βίντεο. Επιλέξτε το φάκελο MSTPVR, έπειτα επιλέξτε τον σχετικό φάκελο καταγραφής. Πατήστε OK για αναπαραγωγή. (Είναι το ίδιο αν καταγράφεται ένα ψηφιακό ραδιοφωνικό πρόγραμμα).

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση λειτουργίας: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Κατανάλωση Ρεύματος: 50 W

Κατανάλωση Ρεύματος σε αναμονή: <0.5 W

Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας: +5 °C ~ +35 °C

Θερμοκρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης: -15 °C ~ +45 °C

Υγρασία περιβάλλοντος λειτουργίας: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Υγρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης 10% ~ 90% RH, non-condensing

LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS ΣΗΜΕΙΩΣΗΔ ABOVE.

TESLA δηλώνει ότι ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή 2014/30/EU (EMC) και την οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/EU (LVD) και την ErP οδηγία 2009/125/EC και Οδηγία για το ράδιο εξοπλισμό 2014/53/EE και την RoHS οδηγία 2011/65/EU σύμφωνα με τις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές:

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

EN60065:2014

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Κανονισμός της Κομισσιόν (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Υπόκειται σε τροποποιήσεις. Ως συνέπεια της συνεχούς έρευνας και ανάπτυξης τα τεχνικά χαρακτηριστικά, ο σχεδιασμός και η εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να αλλάξει. Κατασκευασμένο με άδεια από την Dolby Laboratories. Dolby και το double-D σύμβολο είναι εμπορικά σύμβολα της Dolby Laboratories. HDMI, και HDMI σήμα, και High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σύμβολα της HDMI Licensing LLC στις Η.Π.Α και σε άλλες χώρες. Όλα τα προϊόντικά ονόματα είναι εμπορικά σύμβολα ή κατοχυρωμένα εμπορικά σύμβολα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

© TESLA 2019. Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων.

UPUTE

Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

Postavljanje opreme

 **Slika 1 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

Zaslon postavite na čvrstu vodoravnu površinu kao što je stol. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za prozračivanje. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete.. Uređaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Znacenje simbola je sljedece.

WARNING	Označava upozorenje.
NOTE	Označava sve ostale važne ili korisne informacije.
MENU	Predstavlja gumb na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi)
Move to	Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)

INSTALACIJA

Zadani PIN: 0000

Prednja ploča

 **Slika 2 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz.

1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Gumbi: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinirana tipka, Ulazni izvor, Izbornik, Stanje pripravnosti/Uključeno

Stražnja ploča

 **Slika 3 NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. AC ULAZ (FIKSNI KABEL) | Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| 2. Vesa 100 x 100 | 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid |

 **Slika 3a NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- | | |
|-----------|--|
| 1. ▲▼ | Prebacivanje kanala |
| 2. ◀▶ | Podešavanje glasnoće |
| 3. ⏻/Menu | Pritisnite za uključivanje televizora ili prebacivanje u stanje pripravnosti / Ulazak u izbornik |

Bočna ploča



Slika 3b

NAPOMENA: Slike služe samo kao okvirni prikaz

COMMON INTERFACE (CI)

Za priključivanje modula uvjetnog pristupa (CAM).

USB

Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijских datoteka

EARPHONE

Zvučnici će biti prigušeni ako su slušalice priključene i odabrane.

AV IN

3,5 mm ženski priključak za kompozitni video i lijevi/desni zvučni kanal.

HDMI 1

Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola.

HDMI 2 (ARC)

Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriključaka i za punu podršku za Dolby audio.

ANTENNA IN

Priključite zemaljsku antenu ili kabelsku vezu na TV za pretraživanje programa.

S/PDIF (OPTICAL)

Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.

Daljinski upravljač



Slika 4

NAPOMENA: Slike služe samo kao okvirni prikaz

1. SOURCE

Odabir izvora signala.

2. ⏻

Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.

3. 0 ~ 9

Promjena omjera širine i visine slike.

4. ECO

Načini svjetline zaslona za uštedu energije.

5. GUIDE

Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.

6. MENU

Otvaranje izbornika.

7. EXIT

Izlazak iz trenutnog izbornika.

8. ZOOM +/-

Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)

9. ▲▼◀▶

Kretanje kroz izbornik.

10. OK

Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.

11. OPTION

Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.

12. RETURN

Povratak na prethodni kanal u TV režimu.

13. VOL +/-

Povećavanje i smanjivanje glasnoće.

14. INFO

Prikaz informacija o statusu.

15. MUTE

Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.

16. CH +/-

Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.

17. TEXT

Teletext.

18. SUBTITLE

Prikaz izbornika Jezik titla.

19. LIST

Pritisnite za prikaz popisa kanala.

20. TV

TV režim.

21. Red, Green, Yellow button

Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.

22. Blue button

Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.

U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.

U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.

U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.

Postavljanje baterija



Slika 5 **NAPOMENA:** Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Nepravilna upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
2. Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga necete koristiti dulje vrijeme.
3. Izbjegavajte miješati baterije različite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
4. Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
5. Baterije odlazite sukladno važećim propisima o zaštiti okoliša

Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetlom, daljinski upravljač neće funkcionirati. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, uključite televizor. Priključite utikac napajanja u zidnu uticnicu. Trebala bi se upaliti crvena lampica. Pritisnite t ipku  na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za odabir jezika i države. Tipkama  odaberite OSD jezik. Tipkama  odaberite Državu i ponovo upotrijebite tipke  kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV.

Ovaj odabir države/regije važna je postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.

Kad obavite sva podešavanja, potvrdite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i prijedite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača. Tipkama  odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite  za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabrati izvor signala:

- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kablenskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

DVB-T/T2 instalacija

Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranom u prvom koraku.

NAPOMENA: Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

DVB-C instalacija

Kabelske postavke

Pritišćite ▲▼◀▶ da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabrati Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

NAPOMENA: Full (puno) pretraživanje trajat će oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

Frekvencija Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davatelja usluga u kHz.

Mrežni ID Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davatelja usluga.

Simbol Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davatelja usluga. (Ks/s)

NAPOMENA: Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

Za nastavak pritisnite OK i započet će postupak pretraživanja.

Šifrirano Crypted Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala

Pritišćite ▲▼◀▶ kako biste označili državu instalacije, a zatim pritisnite OK za početak pretraživanja.

POSTAVKE IZBORNIKA

Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi ◀▶ odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi ▲▼ i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

Izbornik slike

Način slike Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereno) i Personal (Korisnik).
Temperatura boja Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).

Redukcija šuma Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.

U načinu Personal (korisnik) možete promijeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštrina).

Izbornik zvuka

Način zvuka Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).

Visoki tonovi Podešavanje visokih frekvencija zvuka.

Bas Podešavanje niskih frekvencija zvuka.

Balans Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).

Automatski nivo zvuka Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (uključeno) i Off (isključeno).

SPDIF režim Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabrati opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz.

AD prekidač Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepe i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)

* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Izbornik da biste vidjeli Glavni izbornik, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Postavke opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENI gumb da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željenu snimku.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

OPĆI PODACI

Radni napon:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Potrošnja energije:	50 W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti:	<0.5 W
Radna temperatura:	+5 °C ~ +35 °C
Temperatura pohrane:	-15 °C ~ +45 °C
Radna vlažnost:	20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije
Vlažnost pohrane:	10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije

LICENCE

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON
EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijско сучелје високе резолуције (High-Definition Multimedia Interface) заштитни су знакови или заштитне трговачке марке HDMI-јева лиценцирања LLC-а у САД-у и другим државима. Сви називи производа су заштитни знакови или регистrirани заштитни знакови њихових одговарајућих власника.

© TESLA 2019. Sva prava pridržana.

BEVEZETÉS

Tartozékok

1x Biztonsági utasítások/jótállási jegyek, 1x Távirányító, 2x AAA elem

Üzembe helyezés

 **Fig.1 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

A készüléket helyezze egy stabil, vízszintes felületre, például asztal vagy TV állvány. A megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül hagyjon legalább egy 10 cm-es szabad részt. Az esetleges meghibásodások vagy balesetek megelőzése érdekében, ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen tárgyat. Ezt a készüléket, trópusi és mérsékelt éghajlati zónákban üzemeltetheti.

Az útmutatóban használt szimbólumok jelentései:

FIGYELEM	Figyelmeztető információk.
MEGJEGYZÉS	További fontos segítséget nyújtó információk.
MENU	Hivatkozás a távirányítón elérhető gombra. (Félkövér karakterek)
Move to	Hivatkozás a menürendszer egyes pontjaira. (Dőlt karakterek)

TELEPÍTÉS

Alapértelmezett/gyárilag beállított PIN kód: 0000

Előlap alsóoldal

 **Fig.2 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

1. Állapotjelző/távirányító szenzor
2. Hangszórók
3. Gombok: VOL-/VOL+, CH-/CH+
4. Kombinált vezérlő gomb, Forrás, Menü, Be/Készenlétbe kapcsolás

Hátlap

 **Fig.3 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

- | | |
|--|---|
| 1. Elektromos hálózati csatlakozókábel (Fix bekötésű) | Elektromos hálózati csatlakozókábel (100V - 240V ~50/60 Hz) |
| 2. Vesa 100 x 100 | 4 db csavar furat a TV készülék falra szereléséhez. |

 **Fig.3a MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

1. ▲▼ Csatorna FEL/LE gombok.
2. ◀▶ Hangerő növelése/csökkentése gombok.
3. ⏻/Menu A TV Bekapcsolása vagy készenlétbe kapcsolása/Menü megnyitása

Oldal Panel



Fig.3b MEGJEGYZÉS: A kép csak illusztráció.

COMMON INTERFACE (CI)	Conditional Access Module (CAM) csatlakoztatása.
USB	USB eszköz csatlakoztatása multimédia fájlok lejátszásához
EARPHONE	Fej/Fülhallgató csatlakoztatása, a készülék hangszórói némításra kerülnek, miután 3.5 mm jack kompozit video és audio bal/jobbs bemenet.
AV IN	
HDMI 1	HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue-ray lejátszó, vagy játék konzol.
HDMI 2 (ARC)	HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue-ray lejátszó, vagy játék konzol vagy közvetlenül digitális erősítőhöz, ami támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkciót. Ez a bemenet rendelkezik audio csatlakozáshoz és teljes Dolby audio támogatáshoz szükséges ARC funkcióval.
ANTENNA IN	Antenna bemenet Földfelszíni digitális adások vagy kábeltévé adások vételére
S/PDIF (OPTICAL)	Csatlakoztassa TV készülékét RCA kábellel digitális erősítőre vagy házimozsi rendszerre

Távírányító



Fig.4 MEGJEGYZÉS: A kép csak illusztráció.

1. SOURCE	Bemeneti jelforrás választása.
2. 	A TV Be vagy készenlétbe kapcsolása.
3. 0 ~ 9	Közvetlen csatorna választás.
4. ECO	Képernyő fényerő módok az energiatakarékossághoz.
5. GUIDE	Az elektronikus programkalauz be- és kikapcsolása. Csak a digitális csatornák számára elérhető.
6. MENU	A készülék menüjének megjelenítése.
7. EXIT	Navigálás a menüben.
8. ZOOM +/-	A kívánt képernyőformátum kiválasztásához nyomja meg a gombot. (USB módban nem érhető el.)
9. 	A kiválasztás elfogadása.
10. OK	Megerősíti a kiválasztást. A TV forrás alatt nyomja meg az OK gombot a csatornalista megnyitásához.
11. OPTION	Megjeleníti a funkció menüt bizonyos műveletek végrehajtásához. Nyomja meg a gombot közvetlenül a Kép módba való belépéshez.
12. RETURN	Az előző csatornára TV üzemmódban tér vissza.
13. VOL +/-	A hangerő növelése csökkentése.
14. INFO	Az állapotinformáció megjelenítése.
15. MUTE	A hang némítása vagy visszaállítása.
16. CH +/-	Csatorna váltása FEL/LE.
17. TEXT	Teletext.
18. SUBTITLE	Nyomja meg a gombot a felirat nyelve menü megjelenítéséhez.
19. LIST	Nyomja meg a gombot a csatornalistába való belépéshez.
20. TV	A TV módba lép.
21. Piros, zöld, sárga gomb	A megfelelő üzemmódban nyomja meg a gombot, hogy a helyes funkciót tüntesse fel.
22. Kék gomb	A megfelelő üzemmódban nyomja meg a gombot, hogy a helyes funkciót tüntesse fel.

USB módban nyomja meg a gombot a hangsávok kiválasztásához.
 DTV üzemmódban nyomja meg a gombot a Hang nyelvek kiválasztásához.
 ATV módban nyomja meg a gombot a Hangtípus kiválasztásához.

Az elemek behelyezése



Fig.5 MEGJEGYZÉS: A képek csak illusztrációk. A valódi eszköz kinézete eltérő lehet.

Az elemek használatával kapcsolatos óvintézkedések

Az elemek helytelen használata szivárgáshoz vezethet. Figyelmesen kövesse az alábbi utasításokat.

1. Ügyeljen az elemek polaritás helyes használatára.
2. Amikor az elemekben lévő feszültség lecsökken, az kihat a működési távolságra, cserélje ki az elemeket új elemekre. Amennyiben huzamosabb ideig nem használja, az eszközt vegye ki az elemeket a távirányítóból.
3. Ne használjon különböző típusú elemeket keverve, (például Magnézium, és Alkáli elemeket).
4. Az elemeket ne dobja tűzbe, ne próbálja meg újratölteni, vagy szétbontani.
5. Kérjük, semmisítse meg az elemeket a vonatkozó környezetvédelmi szabályok szerint.

A távirányító használata

- A távirányító használatához irányítsa azt a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor irányába. Amennyiben tárgyak helyezkednek el a távirányító és a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor között azok akadályozhatják a működést.
- Ne rázza, és ne csapkodja a távirányítót. Ne öntsön bele folyadékot, ne tegye a távirányítót magas páratartalmú helyre.
- Ne tegye a távirányítót közvetlen napfényre, mert az a hő hatására eldeformálódhat.
- A közvetlen napfény vagy erős fényű megvilágítás, csökkentheti vagy meggátolhatja a távirányító működését. Ebben az esetben változtassa meg a világítást, vagy a TV készüléke pozícióját, vagy használja a távirányítót közelebről.

ELSŐ TELEPÍTÉS

Miután elvégezte az összes csatlakoztatást, kapcsolja be TV készüléket. Csatlakoztassa az elektromos hálózati kábelt a fali konnektorba, a PIROS LED fog világítani. Nyomja meg a  gombot a távirányítón, hogy bekapcsolja a TV készüléket. A nyelv és az ország választás jelenik meg a képernyőn az TV készülék első bekapcsolásakor. A  gombokkal válassza ki a OSD Language/OSD nyelv menü nyelvét. A  gombokkal válassza ki az Country/Ország országot és a  gombokkal válassza, ki a régiót ahol a TV készüléket használja. Az ország/régió helyes kiválasztása nagyon fontos, ezzel állítja be az időzónát és sorba vagy specifikusan rendezi a régiós csatornákat, ha vannak ilyenek.

Ha minden beállítást elvégzett, hagyja jóvá az OK gomb megnyomásával, majd további a következő lépéseket.

A következő képernyőn, kiválaszthatja a használni kívánt tuner típusát, és hogy melyik csatornákat kívánja lekeresni. Válassza ki a Tuner Type/Tuner Típus menü pontot és a  gombokkal válasszon a DTV, ATV vagy a DTV + ATV opciók közül. (DTV a digitális sugárzás; ATV az analóg sugárzás). Miután kiválasztotta a megfelelő opciót, nyomja meg a  gombot. A Digital type/Digitális típus menüben kiválaszthatja, hogy melyik bemenő jelforrást kívánja használni:

- DVB-T a digitális földfelszíni sugárzás vétele (beltéri vagy kültéri antennával)
- DVB-C a digitális kábeltévé sugárzás vétele (kábeltévé antenna kábel csatlakoztatásával)

A tuner választásától függően a következő képernyő jelenik meg.

DVB-T/T2 Telepítés (Digitális Földfelszíni adások vétele)

Földfelszíni digitális beállítások

Az OK gomb megnyomásával elindíthatja a keresést.

Az ország választással minden beállítás automatikusan megtörtént az első lépésben.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, kérjük, olvassa el az antenna használati utasítását a külső tápegység használatáról. Ez a TV készülék NEM biztosítja az antenna tápfeszültséget aktív erősítő antenna részére.

DVB-C Telepítés (Digitális kábelTV)

Kábel beállítások

Nyomja meg a **▲▼◀▶** gombokat a beállítás kijelöléséhez.

Scan type/Keresési típus Kiválaszthatja a Hálózat keresés vagy a Teljes keresést. (Az alapértelmezett Network Scan/Hálózat keresés használata javasolt)

MEGJEGYZÉS: A Teljes keresés időtartama körülbelül 20 percet vesz igénybe, az ön által használt kábeltvé hálózatától függően.

Frekvencia	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója fő frekvenciáját.
Network ID/Hálózati azonosító	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt Network ID/Hálózati azonosítót.
Symbol	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt Symbol értéket.

MEGJEGYZÉS: Kérjük, lépjen kapcsolatba a kábeltvé szolgáltatójával és ellenőrizze és egyeztesse az adatokat az szolgáltatójával.

A folytatáshoz nyomja meg az OK gombot és hogy elindítsa a keresési folyamatot.

Crypted/Kódolás Válassza ki a Szabadon fogható opciót csak a szabadon fogható csatornák kereséséhez, vagy válassza ki a Összes csatornaa szabadon fogható és a kódolt csatornák kereséséhez.

Nyomja meg a **▲▼◀▶** gombokat, az ország kijelöléséhez, majd nyomja meg az OK gombot a keresés indításához.

MENÜ BEÁLLÍTÁSOK

Menü vezérlése (DTV módban)

Nyomja meg a MENU gombot, a Fő menü megjelenítéséhez. A **◀▶** gombokkal választhatja ki a megnyitni kívánt elemet. Nyomja meg az OK gombot, a választott elem megnyitásához. A **▲▼◀▶** majd OK gombokkal választhatja ki és nyithatja meg az egyes menü pontokat. A kilépéshez az aktuális menüből nyomja meg a MENU gombot.

Kép menü

Kép mód	Válassza ki az automatikus kép vezérlés módot. A választható lehetőségek Dinamikus, Normál, Lágy és Felhasználói.
Színhőmérséklet	Válassza ki a kép általános színárnyalatát. A választható beállítások Hideg, Közepes és Meleg.
Zajszűrés	Csökkenti a képen jelentkező zavarójeleket. A választható beállítások Ki, Alacsony, Közepes, Magas és Alapértelmezett.

A Felhasználói módban, megváltoztathatja a Fényerő, Kontraszt, Szín, Színez a Élesség értékeket.

Hang menü

Hang mód	Válassza ki az önnek megfelelő hang módot. A következő beállítások választhatóak Normál, Zene, Film, Sport és Falhasználói.
Magas hangzás	Állítsa be a magas hangzást.
Mélyhangzás	Állítsa be a mélyhangzást.
Egyensúly	Állítsa be a hang egyensúlyát a jobb és a baloldali hangszórók között (fülhallgató).
Automatikus hangerőszint	A hangerő automatikus szabályozása a bejövő hangerő szintjétől függően. A következő beállítások választhatóak Be és Ki.
SPDIF Mód	Amennyiben az SPDIF kimenet digitális házimozsi rendszere vagy erősítőre van csatlakoztatva, a következő opciók közül választhat Auto A Dolby Audio* átengedésére, PCM csak sztereo hang, Off/Ki a S/PDIF kimenet kikapcsolása.
AD kapcsoló	Bekapcsolhatja a Audio description/Hangalámondás funkciót, és beállíthatja, az AD hangerő értékeit. Amikor bekapcsolja a hangalámondás funkciót, egy narrátor elmondja a képen látható eseményeket, a vakok és látássérült felhasználók részére (a funkció csak DTV módban aktiválható, és a szolgáltatótól, sugárzástól függ).

*Elérhetősége a szolgáltatójától függ

PVR használata

Lehetővé teszi a kedvenc TV-műsor felvételt USB-eszköze. Funkciót használata előtt, először csatlakoztassa az USB eszközt a készülékhez.

A főmenü megjelenítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot, majd válassza a "PVR fájlrendszer"-t és belépéshez nyomja meg az OK gombot.

1. A lemez kiválasztása
2. A felvételi opciók beállítása
3. Nyomja meg a PIROS gombot a felvétel elindításához.

A felvett műsor megtekintéséhez lépjen be az USB módba> Video.

Az MSTPVR mappát jelölje meg, majd válassza ki a kapcsolódó rekordfájl. Nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz. (Ugyanezek a lépések digitális rádió program felvételhez).

ÁLTALÁNOS ADATOK

Üzemi feszültség: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Áramfelvétel: 50 W

Áremfelvétel készenléti állapotban: <0.5 W

Működési hőmérséklet tartomány: +5 °C ~ +35 °C

Tárolási hőmérséklet tartomány: -15 °C ~ +45 °C

Működési páratartalom: 20% ~ 80% RH, Nem kondenzáló

Tárolási páratartalom: 10% ~ 90% RH, Nem kondenzáló

LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS MEGJEGYZÉSD ABOVE.

A TESLA kijelenti, hogy a készülék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogi aktusoknak 2014/30/EU Elektromágneses összeférhetőség (EMC) és Kisfeszültségű villamos berendezésekre vonatkozó irányelv (LVD) 2014/35/EU és az energiával kapcsolatos termékek irányelv (Erp Directive) 2009/125/EC az Rádió berendezésekről szóló irányelv 2014/53/EU valamint az RoHS irányelvnek (RoHS Directive) 2011/65/EU megfelelően az alábbi műszaki szabványoknak:

ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉG (EMC)

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

KISFESZÜLTSGŰ VILLAMOS BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV (LVD) EN60065:2014

AZ ENERGIÁVAL KAPCSOLATOS TERMÉKEK IRÁNYELVE (ERP DIRECTIVE) Bizottsági rendelet (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RÁDIÓ BERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ IRÁNYELV (RED)

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK VESZÉLYES ANYAGAINAK KORLÁTOZÁSA (ROHS) EN50581:2012

A változtatás joga fenntartva. A folyamatos kutatás és fejlesztés következtében, a technikai specifikációk, és a termék kialakítása,

megjelenése megváltozhat. A termék a Dolby Laboratories liszensz engedélyével készül. A Dolby Audio és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett márka és védjegye. A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface védjegye vagy bejegyzett védjegye a HDMI Licensing LLC-nek az Egyesült Államokban és más országokban. Minden terméknév, márkanév vagy a tulajdonosuk bejegyzett védjegye.

© TESLA 2019. Minden jog fenntartva.

INSTRUCȚIUNI

Accesorii

1x Instrucțiuni de siguranță/Certificate de garanție, 1x Telecomandă, 2x Baterii AAA

Setare echipament

 **Fig.1 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

Instalați televizorul pe o suprafață solidă orizontală, cum ar fi o masă sau un birou. Pentru ventilație, lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm în jurul televizorului. Pentru a preveni situații periculoase și a evita orice avarie, vă rugăm să nu amplasați obiecte pe partea superioară a aparatului. Acest aparat poate fi folosit în condiții climatice tropicale și/sau temperate.

Semnificația simbolurilor e după cum urmează:

AVERTISMENT

Indică informații de avertizare.

NOTĂ

Indică orice alte informații suplimentare importante sau utile.

MENU

Reprezintă o tastă de pe telecomanda televizorului. (Caractere îngroșate)

Mută la

Reprezintă un element de meniu într-o fereastră. (Caractere italice)

INSTALARE

Codul PIN implicit: 0000

Panoul din spate/de dedesubt

 **Fig.2 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

1. Indicator alimentare /senzor telecomandă
2. Boxe
3. Butoane: VOL-/VOL+,CH-/CH+
4. Buton Combo, Sursă de intrare, Meniu, Regim Standby/Pornit

Panoul dorsal

 **Fig.3 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

1. **AC INPUT (FIXED CABLE)** Cablu de alimentare principal (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 100 x 100** 4 x găuri de prindere pentru montarea televizorului pe perete

 **Fig.3a NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

1. ▲▼ Tasta Program +/-
2. ◀▶ Tasta Volum +/-
3. ⏻/Menu Apăsati pentru a porni televizorul sau pentru a intra în regim de așteptare / Accesati Meniul/Sursa

Panoul lateral



Fig.3b NOTĂ: Grafica este doar pentru reprezentare.

COMMON INTERFACE (CI)	Conectați un Modul de Acces Condiționat (CAM).
USB	Conectați un dispozitiv USB pentru redarea fișierelor multimedia
EARPHONE	Leșire cască; difuzoarele vor fi oprite când casca este conectată și selectată.
AV IN	Conexiune jack de intrare de 3,5 mm pentru diverse aparate video și conexiune audio stânga/dreapta.
HDMI 1	Conectați semnal de intrare HDMI de la o sursă de semnal, cum ar fi player DVD, Blu-ray sau consolă de jocuri.
HDMI 2 (ARC)	Conectați semnal de intrare HDMI de la o sursă de semnal, cum ar fi player DVD, Blu-ray sau consolă de jocuri sau în mod direct la amplificatorul digital care include funcțiunea ARC. Acest port este dotat cu funcțiunea RC (Audio Return Channel) pentru realizarea de conexiuni audio și pentru întreținerea completă a sunetului Dolby
ANTENNA IN	Conectați o antenă terestră, cablu sau antenă de satelit la TV pentru căutarea și recepționarea programelor.
S/PDIF (OPTICAL)	Folosiți un cablu cu mufă RCA pentru a conecta televizorul la un amplificator digital compatibil sau la un sistem Home Cinema.

Telecomanda



Fig.4 NOTĂ: The graphics are for representation only.

1. SOURCE	Selectați sursa de intrare.
2. ⏻	Apăsați pentru a porni TVul și pentru a-l trece în standby.
3. 0 ~ 9	Selectați canalul direct.
4. ECO	Regimuri de luminozitate a ecranului pentru economisirea de energie
5. GUIDE	Comută între Ghidul Programului Electronic și pornit și oprit. Sunt disponibile numai pentru canalele digitale.
6. MENU	Deschideți opțiunile din meniu.
7. EXIT	Leșire din meniul curent.
8. ZOOM +/-	Apăsați pentru a selecta formatul de ecran dorit. (În modul USB, nu este disponibil.)
9. ▲▼◀▶	Navigați printre meniuri.
10. OK	Confirmă selecția. Sub sursa TV, apăsați tasta OK pentru a deschide lista de canale.
11. OPTION	Afișează meniul funcțiilor pentru a efectua anumite operații. Apăsați pentru a intra direct în modul Imagine.
12. RETURN	Vă revine la canalul anterior în modul TV.
13. VOL +/-	Reglați volumul audio sus sau jos.
14. INFO	Afișați informațiile de stare.
15. MUTE	Apăsați pentru a opri/reporni sonorul.
16. CH +/-	Schimbați programul sus sau jos.
17. TEXT	Teletext.
18. SUBTITLE	Press to display the Subtitle Language menu.
19. LIST	Press to enter into the channel list.
20. TV	Intră în modul TV.
21. Roșu, verde, galben buton	În modul corespunzător, apăsați-l pentru a introduce funcția potrivită ca sugestie.
22. Buton albastru	În modul corespunzător, apăsați-l pentru a introduce funcția potrivită ca sugestie. În modul USB, apăsați pentru a selecta modul de redare audio. În modul DTV, apăsați pentru a selecta Limbi audio. În modul ATV, apăsați pentru a selecta Tipul de sunet.

Instalarea bateriilor



Fig.5 NOTĂ: Imaginile sunt doar reprezentative. În realitate ele pot să difere.

Precautii în utilizarea bateriilor

Folosirea necorespunzătoare a bateriilor poate cauza scurgeri. Urmați cu atenție instrucțiunile de mai jos:

1. Notați polaritatea bateriilor pentru a evita un scurt circuit.
2. Când tensiunea bateriilor e insuficientă afectând raza de acțiune a telecomenzii, trebuie să le înlocuiți cu baterii noi. Scoateți bateriile din telecomandă dacă intenționați să nu o folosiți o perioadă mai lungă de timp.
3. Nu folosiți tipuri diferite de baterii (de exemplu una cu mangan și cealaltă alcalină).
4. Nu aruncați bateriile în foc, nu încercați să le reîncărcați și nu le deteriorați.
5. Vă rugăm să aruncați bateriile respectând reglementările relevante de protecție a mediului.

Folosirea telecomenzii

- Folosiți telecomanda îndreptând-o spre senzorul televizorului. Orice obiect dispus între telecomandă și senzor poate bloca funcționarea normală.
- Nu expuneți telecomanda la șocuri și la vibrații violente. Nu udați telecomanda și nu o puneți într-un loc cu umiditate ridicată.
- Nu amplasați telecomanda direct la lumina soarelui, care poate cauza încălzire excesivă.
- Când senzorul televizorului este expus direct luminii soarelui sau altei surse puternice de lumină, este posibil ca telecomanda să nu funcționeze. În acest caz, schimbați iluminarea sau poziția televizorului.

PRIMA INSTALARE

Porniti televizorul după ce ati făcut toate conexiunile în mod corespunzător. Conectați ștecherul principal la priza de perete, acum LED-ul roșu ar trebui să se aprindă. Apăsati butonul  al telecomenzii, pentru a trezi televizorul. Opțiunea de alegere a limbii va apărea pe ecran. Folosiți  pentru a selecta Limbajul OSD după preferințele dumneavoastră. Folosiți   pentru a selecta Tara și folosiți din nou   pentru a alege regiunea în care veți folosi acest televizor. Selectarea de țară/regiune este o setare importantă, aceasta va determina fusul orar și va încerca să programeze la început canalele regionale sau într-o anumită ordine.

În cazul în care toate setările sunt făcute, confirmați prin OK de la telecomandă și urmăriți următorii pași. De pe următorul ecran puteți să selectați pe care tuner doriți să folosiți și care canale doriți să căutați.

Selectați Tip tuner și prin apăsare  puteți să alegeți între DTV, ATV sau DTV+ATV (DTV pentru căutarea de transmisiuni digitale, ATV pentru căutarea de transmisiuni analogice). După ce veți face alegerea dorită, apăsați  pentru a continua spre Tip digital. Din acest meniu puteți selecta pe care sursă de intrare să folosiți:

- DVB-T pentru receptia de transmisiuni terestre (prin folosirea de antenă externă sau internă)
- DVB-C pentru receptia de transmisiuni prin cablu. (Conectare la cutia de cabluri)

După care va apărea următorul ecran în funcție de tunerul ales.

Instalare DVB-T/T2

Setare terestră

Aici trebuie să apăsați doar OK pentru a începe căutarea.

Toate setările vor fi programate în mod automat în funcție de țara aleasă de dvs. la primul pas.

NOTĂ: În cazul în care aveți o antenă activă, vă rugăm să controlați ghidul de folosire a antenei alimentate cu energie externă. Televizorul NU poate să asigure energia necesară pentru antena activă.

Instalare DVB-C

Setări Cablu

Apăsați ▲▼◀▶ pentru a evidenția setările dvs.

Tip scanare Puteți selecta Scanare retea sau Integral. (Scanare retea implicit pentru căutare rapidă recomandată)

NOTĂ: Scanarea Integral va dura aprox. 20 de minute, în funcție de rețeaua de cablu)

Frecvență	Introduceți (cu 0 ~ 9) frecvența principală utilizată de furnizorul dvs. în KHz.
ID retea	Introduceți (cu 0 ~ 9) ID retea utilizat de la furnizorul dvs.
Simbol	Introduceți (cu 0 ~ 9) Simbol utilizat de la furnizorul dvs. (Ks/s)

NOTĂ: Verificați setările pentru sistemul dvs. de cablu utilizat de furnizorul dvs.!

Apăsați OK pentru a continua și a începe procesul de căutare.

Criptate Selectați Canale FTA pentru a căuta numai canalele Free-To-Air (gratuite) sau căutați FTA și canalele criptate.

Apăsați ▲▼◀▶ pentru a evidenția țara pe care doriți să o instalați, apoi apăsați OK pentru a începe căutarea.

MENIUL SETĂRI

Meniul control (modul DTV)

Apăsați MENU pentru a intra în meniul principal. Apăsați ◀▶ pentru a selecta o poziție. Apăsați OK pentru a intra în acea poziție. Apăsați ▲▼ și OK pentru a selecta submeniuri. Apăsați MENU pentru a ieși.

Meniul imagine

Mod Imagine	Selectați modul de control al imaginii. Opțiunile disponibile sunt Dinamic, Standard și Moale.
Temperatura Culoare	Setați tonul de culoare al imaginii. Opțiunile disponibile sunt Rece, Mediu, Cald și Utilizator.
Reducere Zgomot	Elimină zgomotul din imagine. Opțiunile disponibile sunt Oprit, Scăzut, Mediu și Ridicat.

În modul Utilizator, pot fi schimbate setările pentru Luminozitate, Contrast, Culoare, Nuanță și Claritate.

Meniul sunet

Mod sunet	Selectează modul de sunet preferat pentru fiecare intrare. Opțiunile disponibile sunt Standard, Muzica, Film, Sport și Utilizator.
Înalte	Ajustează frecvențele superioare ale spectrului audio.
Bas	Ajustează frecvențele inferioare ale spectrului audio.
Balans	Controlează balansul sunetului între difuzorul (casca) din dreapta și cel din stânga.
Nivelul de volum automat	Ajustează volumul corespunzător nivelului audio de intrare. Opțiunile sunt Pornit și Oprit.
Mod SPDIF	Atunci când ieșirea SPDIF este conectată la sistemul audio digital la domiciliu, puteți să selectați Auto, pentru a scoate automat Dolby audio*. Atunci când selectați PCM, va fi ales numai audio stereo și prin Oprit puteți să opriți această ieșire.
Comutator AD	Activează descrierea Audio, respectiv setarea volumului AD. Activând această funcție, un povestitor va descrie ceea ce se întâmplă pe ecran pentru persoane cu deficiențe de vedere. Funcția e disponibilă doar în modul DTV.

* Disponibil în funcție de operator

Utilizarea PVR

Vă permite să înregistrați programul TV preferat pe un dispozitiv USB. Înainte de a utiliza această funcție, întâi conectați un dispozitiv de memorie USB la set.

Apăsați Menu pentru a afișa meniul principal, selectați "PVR File System" și apăsați butonul OK pentru a intra.

1. Selectează discul
2. Reglează opțiunile de înregistrare
3. Apăsați butonul RED pentru a începe înregistrarea.

Pentru a viziona programul înregistrat, introduceți modul USB> Video. Selectați fișierul MSTPVR, apoi selectați fișierul de înregistrare asociat. Apăsați OK pentru a reda. (Este același lucru dacă înregistrați un program radio digital).

DATE GENERALE

Tensiunea de alimentare: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Consum de putere în funcționare: 50 W

Consum de putere în standby: <0.5 W

Temperatura de operare: +5 °C ~ +35 °C T

temperatura de stocare: -15 °C ~ +45 °C

Umiditate de operare: 20% ~ 80% RH, fără condens

Umiditate de stocare: 10% ~ 90% RH, fără condens

LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA declară că echipamentul respectă Directiva Europeană 2014/30/EU (EMC) și Directiva de Tensiuni Reduse 2014/35/EU (LVD)

și Directiva ErP 2009/125/EC și Radio Equipment Directive 2014/53/EU și Directiva RoHS 2011/65/EU în conformitate cu următoarele standarde tehnice:

COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICĂ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

TENSIUNI REDUSE EN60065:2014

PRODUSE LEGATE DE ENERGIE

Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS EN50581:2012

Sub rezerva modificărilor. Consecință a cercetării continue și a dezvoltării specificațiilor tehnice, designul și prezentarea produselor se pot schimba. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Laboratoarelor Dolby. HDMI, logoul HDMI și High-Definition Multimedia Interface (Interfață Multimedia pentru Înaltă Definiție) sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și în alte țări. Toate numele de produse sunt mărci sau mărci înregistrate ale proprietarilor lor.

© TESLA 2019. Toate drepturile sunt rezervate.

NAVODILA

Oprema

1x varnostna navodila/garancijska kartica, 1x daljinski upravljalnik, 2x bateriji AAA

Namestitev opreme



Fig.1 POMNITE: slike so le za predstavitev.

Zaslon namestite na trdno vodoravno površino, kot je miza ali polica. Za ventilacijo pustite okrog kompleta najmanj 10 cm prostora. Na komplet ne postavljajte nobenih predmetov, saj boste tako preprečili napake ali nevarno stanje. Za aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih klimatskih razmerah.

Na njem so naslednji simboli

OPOZORILO

Oznacuje informacijo, ki opozarja.

OPOMBA

Oznacuje dodatno pomembno ali uporabno informacijo.

MENI

Predstavlja gum na daljinskem upravljalniku ali TV. (Krepka pisava)

Premik na

Predstavlja element menija znotraj okna. (Poševna pisava)

NAMESTITEV

Privzeta koda PIN: 0000

Sprednja plošča/na sprednji strani



Fig.2 POMNITE: slike so le za predstavitev.

1. Indikator napajanja/senzor za daljinsko upravljalnje
2. Zvornika
3. Gumbi: VOL-/VOL+/ CH-/ CH+
4. Gumb Combo, Input source, Menu, Standby/ON

Sprednja plošča



Fig.3 POMNITE: slike so le za predstavitev.

1. **AC VHOD (FIKSNI KABEL)** Glavni električni kabel (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
2. **Vesa 100 x 100** 4 x luknje za vijake za montažo TV na steno



Fig.3a POMNITE: slike so le za predstavitev

1. ▲▼ Gumb za kanal navzgor/navzdol
2. ◀▶ Gumb za povečanje/zmanjšanje glasnosti
3. ⏻/Menu Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti/Vstop v meni

Stranski plošča



Fig.3b POMNITE: slike so le za predstavitev.

COMMON INTERFACE (CI)	Priklop za Conditional Access Module (CAM).
USB	Priklopi napravo USB za predvajanje vecpredstavnostnih datotek
EARPHONE	Avdio izhod za naglavne ali ušesne slušalke, zvočniki postanejo nemi, ko so ušesne slušalke vtaknjene ali ste izbrali slušalke.
AV IN	3,5 mm ženski vhod za vtac za kompozitni video in levi/desni avdio prikljucek.
HDMI 1	Priklopite vhodni signal HDMI z vira signala, kot sta predvajalnika DVD in Blue-ray ali igralno konzolo.
HDMI 2 (ARC)	Blue-ray ali igralno konzolo ali neposredno na digitalni ojačevalnik, ki podpira funkcijo ARC. Ta vhod ima funkcijo ARC (Audio Return Channel) za izvajanje avdio povezav in podporo za polni Dolby avdio.
ANTENNA IN	Povezuje zemeljsko anteno ali kabelsko povezavo vašega ponudnika s TV, da bi lahko poiskali TV programe.
S/PDIF (OPTICAL)	Za priklop TV na združljiv ojačevalnik ali domaci kino uporabite kabel RCA.

Daljinsko upravljanje



Fig.4 POMNITE: slike so le za predstavitev.

1. SOURCE	Izbira nacina vhodnega vira.
2. ⏻	Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti.
3. 0 ~ 9	Izberite kanal neposredno.
4. ECO	Nacini osvetlitve zaslona za varcevanje z energijo
5. GUIDE	Vklopi in izklaplja elektronski programski vodnik. Na voljo samo za digitalne kanale.
6. MENU	Odpri možnosti menija.
7. EXIT	Izhod iz trenutnega menija.
8. ZOOM +/-	Pritisnite, da izberete želeni format zaslona. (V načinu USB ni na voljo.)
9. ▲▼◀▶	Krmarjenje po meniju.
10. OK	Potrdi vašo izbiro. Pod TV-vhodom pritisnite tipko OK, da odprete seznam kanalov.
11. OPTION	Prikazuje funkcijski meni za izvajanje določenih operacij. Pritisnite, da neposredno vstopite v način slike.
12. RETURN	Vrne vas v prejšnji kanal v TV načinu.
13. VOL +/-	Prilagajanje glasnosti na glasneje ali tišje.
14. INFO	Prikažite informacije o stanju.
15. MUTE	Pritisnite za preklap zvočnikov na nemo ali obnovitev glasnosti.
16. CH +/-	Spreminjanje programov navzgor ali navzdol.
17. TEXT	Teletext.
18. SUBTITLE	Pritisnite, da prikažete meni Jezik podnapisov.
19. LIST	Pritisnite za vstop v seznam kanalov.
20. TV	Pojavi se v način TV.
21. Red, Green, Yellow button	V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig.
22. Blue button	V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig. V načinu USB pritisnite, da izberete način zvočne posnetke. V načinu DTV pritisnite, da izberete Audio Languages. V načinu ATV pritisnite, da izberete Vrsta zvoka.

Vstavljanje baterij



Fig.5 POMNITE: Slike so le kot vodilo. Pravi elementi se lahko razlikujejo.

Previdnostni ukrepi za uporabo baterij

Neppravilna uporaba baterij povzroci iztekanje. Skrbno sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Pazite na pravilno usmerjenost polov, tako boste preprečili kratki stik.
2. Ko napetost baterij ne zadostuje več, bo to vplivalo na obseg uporabe; takrat je treba zamenjati bateriji z novima. Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite bateriji.
3. Ne uporabljajte socasno različne vrste baterij (na primer manganove in alkalne baterije).
4. Ne odvrzite baterij v ogenj in jih ne razstavljajte, nikoli tudi ne polnite baterij za enkratno uporabo.
5. Baterije odstranite med odpadke v skladu z zadevnimi predpisi za varovanje okolja.

Uporaba daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na TV. Predmeti med daljinskim upravljalnikom in senzorjem na TV lahko blokirajo normalno delovanje.
- Ne tresite s silo daljinskega upravljalnika. Tudi ne polivajte tekočine po daljinskem upravljalniku in ga ne puščajte v prostorih z visoko vlago.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposrednemu soncu, saj se bo deformiral zaradi vročine.
- Če je senzor na TV neposredno osvetljen s soncem ali močno svetlobo, potem daljinski upravljalnik ne bo deloval. V tem primeru spremenite osvetlitev ali položaj TV ali pa daljinski upravljalnik približajte senzorju na TV.

PRVA NAMESTITEV

Po pravilni izvedbi vseh povezav vključite TV aparat. Vstavite glavni elektricni kabel v stensko vtičnico, tako da se prižge rdeča LED lučka. Pritisnite gumb **q** na daljinskem upravljalniku, da »prebudite« TV. Na zaslonu se prikaže izbor jezikov in držav. S pomočjo gumba **◀▶** izberite želeni OSD jezik. S pomočjo gumba **▲▼** izberite državo, nato s ponovnim pritiskom na gumb **◀▶** izberite regijo, v kateri uporabljate ta TV aparat. Ta nastavitev države/regije je pomembna nastavitev, saj omogoči nastavitev časovnega pasu in obenem poskuša razvrstiti regijske kanale v prvotnem ali specifičnem zaporedju.

Na naslednjem zaslonu lahko izberete, kateri uglasčevalec želite uporabljati in katere kanale želite poiskati. Izberite Vrsto uglasčevalnika in s pomočjo gumbov **◀▶** izberite med DTV, ATV ali DTV+ATV, (DTV za iskanje digitalnih oddajanih programov in ATV za iskanje analognih oddajanih programov). Po koncani izbiri pritisnite gumb **▼** in pojdite v meni Digitalni tip. V tem meniju lahko izberete izvor vhodnega signala, ki bi ga želeli uporabiti:

- DVB-T za sprejem zemeljskih oddajanih programov (z uporabo notranje ali zunanje antene)
- DVB-C za sprejem kabelskih programov. (Povezava na kabelsko izhodno omarico)

Glede na izbrani uglasčevalec se prikaže naslednji zaslon.

Namestitev DVB-T/T2

Zemeljske nastavitve

Tu morate za začetek iskanja zgolj pritisniti OK.

Vse nastavitve so izbrane samodejno v skladu z izbiro države, ki ste jo opravili v prvem koraku.

POMNITE: Če je vaša antena aktivna, preverite zunanji vir napajanja v navodilih za uporabo za anteno. TV aparat NE more dovajati energije za aktivno anteno.

Namestitev DVB-C

Kabelske nastavitve

Za poudarek svojih nastavitev pritisnite **▲▼◀▶**.

Vrsta skeniranja Lahko izbirate med Skeniranje omrežja ali Polno. (Privzeto Skeniranje omrežja je priporočeno za hitro iskanje)

POMNITE: Polno skeniranje bo trajalo približno 20 minut, odvisno od vašega kabelskega omrežja)

Frekvenca Vnesite (z 0 ~ 9) glavno frekvenco v KHz, ki jo uporablja vaš ponudnik.

ID omrežja Vnesite (z 0 ~ 9) ID omrežja, ki jo uporablja vaš ponudnik.

Simbol Vnesite (z 0 ~ 9) Simbol, ki ga uporablja vaš ponudnik. (Ks/s)

POMNITE: preverite nastavitve za svoj kabelski sistem, ki ga uporablja vaš ponudnik!

Pritisnite OK za nadaljevanje in zacnete postopek iskanja.

Kodirano Crypted Izberite Kanali FTA - FTA Channels za iskanje le prostih kanalov Free-To-Air (prosti oddajani kanali) ali Vsi kanali za iskanje kanalov FTA in kodiranih kanalov

Pritisnite **▲▼◀▶** da bi označili državo, v kateri želite namestiti in nato pritisnite OK za začetek iskanja.

NASTAVITVE MENIJA

Upravljanje menija (nacin DTV)

Za vstop v glavni meni pritisnite MENU. Za izbiro pojma pritisnite **◀▶** Za vstop v pojem pritisnite OK.

Za izbiro podmenije pritisnite **▲▼** in OK. Za izstop iz pojma pritisnite OK.

Meni za slike

Picture Mode Izberite način za samodejno upravljanje s slikami. Razpoložljive možnosti so Dynamic (dinamčni), Standard (standardni), Mild (blagi) in Personal (uporabnik).
Colour Temp Izberite splošni barvni odtenek slike. Razpoložljive možnosti so Cold (hladna), Medium (srednja) in Warm (topla).
Noise Reduction Odstranitev šuma v sliki. Razpoložljive možnosti so Off, Low, Middle, High (izklop, nizka, srednja, visoka) in (Privzeto).

V načinu Uporabnik se nastavitve lahko spremenijo za svetlost, kontrast, barvo, odtenek in ostrino.

Meni za zvok

Sound Mode Izberite svoj priljubljeni način zvoka za vsak vhod. Možnosti so Standard, Music, Movie, Sports (standardni, glasba, Im, šport) in Personal (uporabnik).
Treble Nastavlja višje frekvence zvoka.
Bass Nastavlja nižje frekvence zvoka.
Balance Upravlja ravnotežje zvoka med desnim in levim zvočnikom (slušalko).
Auto Volume Level Nastavlja glasnost v skladu z ravniijo avdio vhoda. Možnost i so On (vklop) in Off (izklop).
SPDIF Mode Če je SPDIF izhod povezan z digitalnim domaćim avdio sistemom, lahko samodejno izberete Samodejno za izhod Dolby zvoka*. Če izberete PCM, je izbran samo stereo zv ok in ta izhod lahko izključite samo z gumbom Off.
AD Switch Vklopi Audio opis, nastavitve lahko vklopite v nastavitvi glasnosti AD. Ko vklopite glasovni opis bo govorec opisal dogajanja na zaslonu za slepe ali slabovidne gledalce. (Na voljo le v načinu DTV.)

* Razpoložljivost odvisna od oddajanja

Uporaba osebnega snemalnika

Vam omogoča snemanje vašega priljubljenega televizijskega programa na USB napravo.

Preden uporabite to funkcijo, najprej priključite pomnilniško napravo USB.

Pritisnite Meni, da prikažete glavni meni, izberete »PVR File System« in za vstop pritisnite gumb OK.

1. izberite disk
2. prilagodite možnosti snemanja
3. za pričetek snemanja pritisnite RDEČO tipko

Za ogled posnetega programa pojdite na način USB> Video.

Izberite mapo MSTPVR in izberite datoteko, ki ste jo posneli.

Za predvajanje pritisnite OK. (Enako je, če posnamete digitalni radio program).

SPLOŠNI PODATKI

Delovna napetost: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Poraba toka: 50 W

Poraba toka v stanju pripravljenosti: <0.5 W

Delovna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura shranjevanja: -15 °C ~ +45 °C

Delovna vlaga: 20% ~ 80% RV, ki ne kondenzira

Vlaga pri shranjevanju: 10% ~ 90% RV, ki ne kondenzira

LICENSES

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.MPEGLA.COM)

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to Dolby Laboratories. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

- (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE;
- (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND
- (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavlja, da je oprema skladna z evropsko direktivo 2014/30/EU (Elektromagnetna združljivost), direktivo Nizka napetost 2014/35/EU (LVD) in Direktivo Radijska oprema 2014/53/EU in direktivo RoHS 2011/65/EU in je skladna z naslednjimi tehničnimi standardi:

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

EN 55032:2015 ;EN 55020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZKA NAPETOST

EN60065:2014

IZDELKI, POVEZANI Z ENERGIJO

Predpisi komisije (EU) št. 642/ 2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Predmet sprememb. Zaradi nenehnih raziskav in razvoja tehničnih lastnosti, se lahko oblika in podoba izdelka spremeni. Proizvedeno z licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby Audio in simbol dvojnega D sta blagovni znamki Dolby Laboratories. HDMI, logotip HDMI in multimedijski vmesnik HD so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke HDMI licencirane LLC v Združenih državah Amerike in drugih državah. Vsa imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

© TESLA 2019. Vse pravice pridržane.

